NACIONES UNIDAS

S

Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/22678
6 de junio de 1991
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

INFORME DEL SECRETARIO GENERAL SOBRE LA MISION DE VERIFICACION DE LAS NACIONES UNIDAS EN ANGOLA

INTRODUCCION

1. Este informe se presenta de conformidad con la resolución 626 (1988) del Consejo de Seguridad, de 20 de diciembre de 1988, por la cual el Consejo decidió establecer, bajo su autoridad, una Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola (UNAVEM). En el párrafo 5 de esa resolución, el Consejo, entre otras cosas, pidió al Secretario General que mantuviese al Consejo plenamente informado de cualquier nuevo acontecimiento que pudiera producirse. El presente informe contiene un reseña de los acontecimientos relacionados con la UNAVEM durante la última etapa de sus operaciones, que comenzó el 1° de octubre de 1990 y terminó el 31 de mayo de 1991. En mi informe al Consejo de 10 de octubre de 1990 (S/21860) figura información sobre la etapa anterior.

I. COMPOSICION, MANDO Y ORGANIZACION

2. Continúa ejerciendo el mando de la UNAVEM el Jefe de Observadores Militares, el General de Brigada Péricles Ferreira Gomes (Brasil).

3. Al 31 de mayo de 1991, la UNAVEM estaba integrada por 61 observadores militares, como se indica a continuación:

Observadores militares de las Naciones Unidas

Argelia	6
Argentina	6
Brasil	7 a/
Congo	6
Checoslovaquia	6
España	6
India	6
Jordania	6
Noruega	6
Yugoslavia	6
Total	61

a/ Incluido un médico.

4. En esa fecha prestaban servicios en la UNAVEM 18 funcionarios civiles internacionales y 13 funcionarios civiles locales.

5. La UNAVEM seguía teniendo su sede en Luanda y equipos militares en los puertos de Cabinda, Lobito y Luanda, así como en el aeropuerto de Luanda. En cada una de esas localidades mantenían servicios de vigilancia de 24 horas y registraban las entradas y salidas de Angola de todo el personal y equipo militar cubano.

II. OPERACIONES

6. Durante el período que se examina, los procedimientos establecidos a comienzos de 1989 a los que me referí en mi informe de 10 de mayo de 1989 (S/20625, párr. 8), continuaron funcionando satisfactoriamente, por lo que la UNAVEM pudo seguir registrando con exactitud la entrada y salida de Angola de personal y equipo militar cubano.

7. La operación de retirada se aceleró considerablemente en los meses de abril y mayo de 1991. El 22 de mayo me notificaron la decisión de los Gobiernos de Angola y de Cuba de concluir la retirada más de un mes antes del plazo previsto (véase S/22644). En consecuencia, el 25 de mayo, la UNAVEM presenció la ceremonia que señalaba el final de la retirada de Angola de un total de 50.000 soldados cubanos con el correspondiente equipo militar. Asistieron a la ceremonia el Presidente de Angola, el Vicepresidente de Cuba y muchas otras distinguidas personalidades de ambos países. El Ministro de Defensa de Angola y el Jefe de las fuerzas cubanas firmaron el documento que certificaba la conclusión de la retirada en presencia del Jefe de Observadores Militares de la UNAVEM.

8. La salida neta de personal militar cubano en el período comprendido entre el 1° de octubre de 1990 y el 25 de mayo de 1991 fue de un total de 14.165 personas. Así pues, el total de salidas netas registradas y verificadas por la UNAVEM desde el 10 de enero de 1989, en que comenzó la retirada de personal militar cubano, asciende a 50.000 personas exactamente (véase el anexo del presente informe). Se recordará que, con arreglo al acuerdo bilateral firmado entre Angola y Cuba el 22 de diciembre de 1988 (véase S/20345, apéndice) para el 1° de julio de 1991 se debía haber retirado un total de 50.000 soldados cubanos (es decir, el 100% de la fuerza militar cubana).

9. Además de la retirada de personal militar, la UNAVEM ha registrado detalladamente la retirada de tanques, camiones blindados para transporte de tropas, piezas de artillería remolcadas y autopropulsadas, diversos vehículos militares, equipo de ingeniería, helicópteros, aviones, una gran cantidad de municiones y otros pertrechos bélicos pertenecientes a las fuerzas cubanas en Angola.

10. Durante el período abarcado por el presente informe, la UNAVEM no recibió ninguna información en el sentido de que se hubiera detectado o sospechado la presencia de tropas cubanas en localidad alguna al sur del paralelo 13 ajustado.

11. Una vez más me complace comunicar que tanto el Gobierno de Angola como las autoridades militares cubanas en ese país colaboraron plenamente con la UNAVEM. La Comisión Mixta (véase S/20338, párr. 9 a)), cuyo mandato consistía en coordinar la verificación del repliegue y la retirada de las tropas cubanas por las Naciones Unidas y resolver cualquier problema que pudiera surgir, continuó reuniéndose durante la etapa que se examina a intervalos periódicos y contribuyó decisivamente a que la UNAVEM cumpliera con éxito su mandato.

12. No se ha recibido queja o información algunas acerca de la supuesta presencia de tropas cubanas en Angola desde que la UNAVEM verificó la conclusión de la retirada de las tropas cubanas el 25 de mayo de 1991.

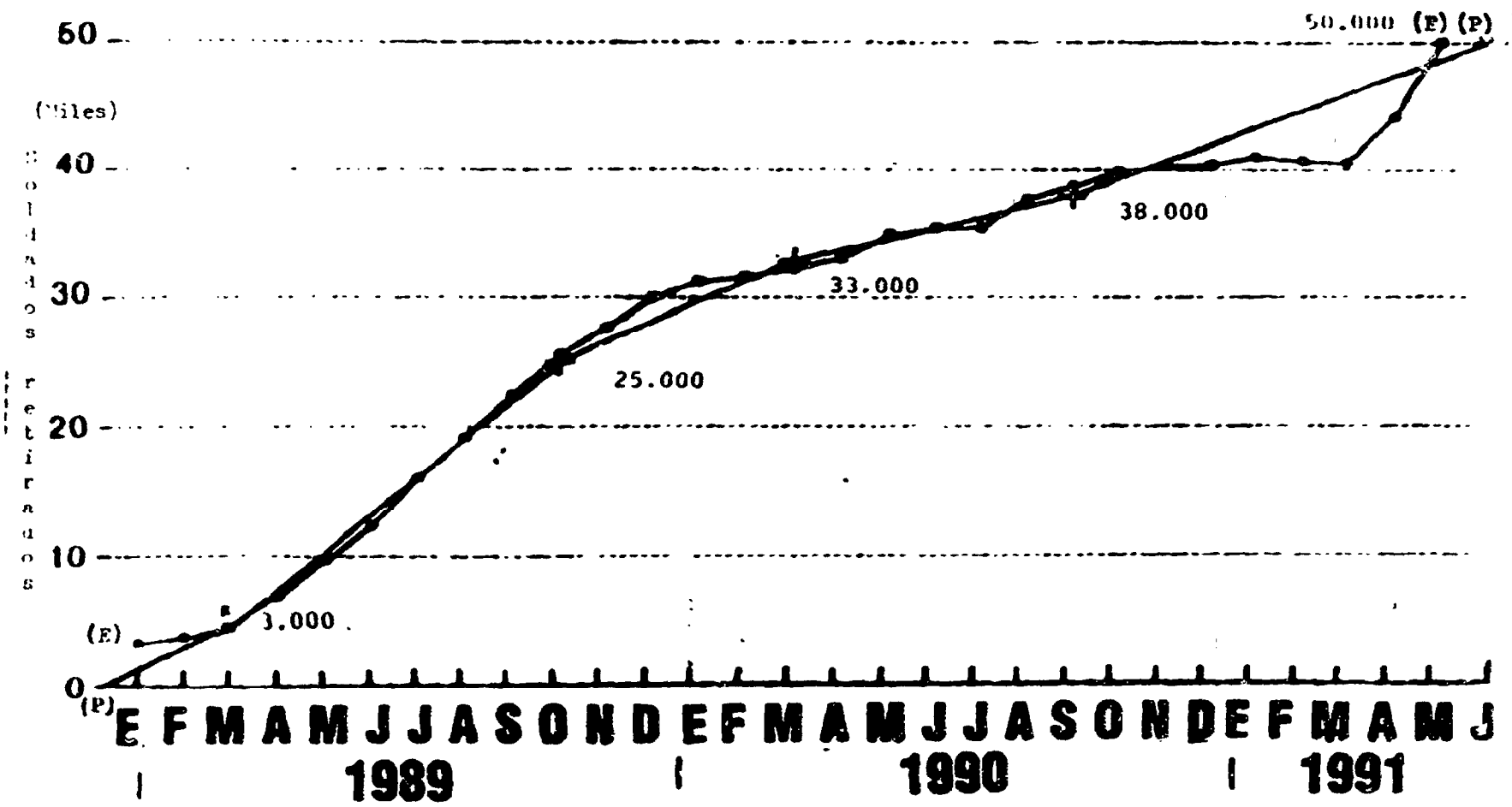
III. OBSERVACIONES FINALES

13. Como se indica en los párrafos anteriores, la UNAVEM ha cumplido plena y eficazmente el mandato que le encomendó el Consejo de Seguridad en su resolución 626 (1988). Deseo expresar mi agradecimiento a los Gobiernos de Angola y de Cuba por su decisión de concluir la retirada cinco semanas antes de lo previsto, lo que ha permitido a la UNAVEM concentrar todos sus recursos en las nuevas tareas asignadas a la Misión en la resolución 696 (1991) del Consejo de Seguridad, de 30 de mayo de 1991.

14. El éxito de la UNAVEM demuestra una vez más lo que puede lograr una operación de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas cuando cuenta con la cooperación total de todas las partes interesadas. El mérito corresponde también a los gobiernos que han aportado observadores militares a la UNAVEM, así como al Jefe de Observadores Militares, el General de Brigada Péricles Ferreira Gomes, y el personal militar y civil bajo su mando, por su energía y competencia, que han hecho posible este resultado satisfactorio. No cabe duda de que su profesionalidad y sentido del deber ayudarán a la UNAVEM a cumplir las nuevas y complejas tareas que tiene ante sí.

ANEXO

Número de soldados que se habían retirado al 31 de mayo de 1991



Retirada efectiva (E)

Retirada prevista (P)